



立法會議員梁家傑辦事處

Office of Hon. Alan Leong Kah-Kit, SC

香港特別行政區
立法會內務委員會主席
劉健儀女士

立法會CB(2)474/11-12(01)號文件
(只備中文本)
LC Paper No. CB(2) 474/11-12(01)
(Chinese version only)

劉主席：

要求提出緊急口頭質詢

2011年11月30清晨，旺角花園街發生一宗嚴重的四級大火，釀成九死三十九傷，顯示現時排檔的消防管制不足，未能解決其潛伏的危險性。除了旺角花園街，全港仍有不少舊區如深水埗福榮街及鴨寮街、佐敦廟街及寶靈街等，均有同類型的排檔，而旁邊兩側都是舊樓。當排檔不幸失火，會有「火燒連環船」的效果，這令人憂慮全港排檔的防火措施是否完善和對當區居民生命安全構成威脅，這涉及重大的公眾利益和有迫切重要性，因此，本人謹要求立法會內務委員會批准此議題在12月7日提出一條緊急口頭質詢，見附件。本人已就有關質詢向食物及衛生局局長作出預告。

祝工作順利！

梁家傑

梁家傑立法會議員

2011年12月1日

附件：擬提出的口頭質詢草擬稿

立法會 Legislative Council

致：立法會秘書

(傳真號碼 Fax No : 2810 1691)

To : Clerk to the Legislative Council

要求主席准許無經預告而提出質詢 Seeking the President's Permission to Ask Question without Notice

請按《議事規則》第 24(4)條徵求立法會主席同意，准許本人在
2011 年 12 月 7 日舉行的立法會會議上無經預告而提出附載的
口頭/書面* 質詢，理由如下：

In accordance with Rule 24(4) of the Rules of Procedure, please seek the President's permission for me to ask the oral/written* question attached without notice at the Legislative Council meeting on _____ on the following grounds:

鑑於 2011 年 11 月 30 日清晨，旺角花園街發生四級大火，造成嚴重傷亡
，令公眾關注本港其他地區的排檔防火措施是否足夠。因此，政府有必要
盡快交待針對有關排檔的防火要求，釋除公眾疑慮。

2. 基於上述理由，本人認為此乃性質急切及與公眾有重大關係的事項。

Based on the above reasons, I consider that it is of an urgent character and relates to a matter of public importance.

3. 本人已於 2011 年 12 月 1 日上午/下午 10 時 00 分就有關質詢私
下向政府(政務司司長△/財政司司長△/律政司司長△/ _____ 局長△)作出預告。

Private notice of the question has been given to the Government (Chief Secretary for Administration△/ Financial Secretary△/ Secretary for Justice△/ Secretary for _____ △) at _____ am/pm on _____

簽署
Signature:

食物及衛生局局長
梁家傑

姓名
Name:

梁家傑

聯絡人姓名及電話號碼
Name and tel. no. of contact person:

蘇敏婷 25093118

日期
Date:

1/12/2011

* 請將不適用者刪去

* Please delete as appropriate.

△ 請將不適用者刪去或填上適用的政府官員職銜

△ Please delete or insert the title of the Government official as appropriate

梁家傑議員問：

2010年花園街發生三級火警後，政府下令檔販要改用防火物料，並將十個攤檔搬離大廈出口，預留走火通道。事隔不足一年，於2011年11月30清晨，旺角花園街又再發生一宗更嚴重的四級火警，終釀成九死三十九傷。今次事件令公眾關注有關排檔的消防管制不足，未能解決其潛伏的危險性。除了旺角花園街，全港仍有不少舊區如深水埗福榮街及鴨寮街、佐敦廟街及寶靈街等，均有同類型的排檔，而旁邊兩側都是舊樓，實有潛在的火災風險，更令人關注全港排檔的防火措施是否完善。就此，政府可否告知本會：

- (1) 現時消防處及機電工程署對全港露天小販攤檔街道的管制，排檔之間的防火間距、排檔與民居的距離及防火裝備等規範上是否有具體要求？若有，詳情為何？若否，原因為何？自去年花園街發生三級火警後，消防處巡查當區的次數和詳細情況為何？
- (2) 政府曾表示對違規擺賣的排檔採用零容忍立場並積極研究規定「朝行晚拆」的可行性、推出扣分制及取消牌照等。當局將會採取什麼措施，在減低火警風險及照顧排檔營運中取得平衡？當中會否考慮向檔販提供補貼，減輕其經營成本？若會，詳情為何？若否，原因為何？
- (3) 當局曾向上年受火災影響的大廈提供維修貸款資助及協助有關大廈成立業主立案法團，有關安排的進度為何？同時，當局會否考慮向受今次火災影響的大廈法團及單位業主，就維修大廈內所有受損的公共地方及私人住宅部分提供資助，若會，詳情為何？若否，原因為何？